









[illegible]

საქართველო მსოფლიოს ამ უცხოელთაგან ჰყვანება რიცხვსა, თავისი ძველთაძეგლი ქულ-ტურეთი რომ ამჟამად. ქართული ზღაპრ მსოფლიოს ამ ცაბერ ენათა მორჩასა, საყოთნო დამოუკიდებელი დამწერლობა რომ აქვს. თანამედ ქართული დამწერლობა სა-თავაჲს ღიბეს ჩვენს წყნადღირე-ბედელ მესამე საუკუნედან.

წოდნის ბეჭდვა გერმანიის XV საუკუნის 40-იანი წლებიდან იწყე-ბა და დაავსებულბოა გერმან-იული იოჰან ჰერინგერის სახე-ლიან. აქედან მოკიდებულბო წო-დნის ბეჭდვის საქმე მთელ მსოფ-ლიოში ვითარდობს. ასე მოხდა და საერთაშორისო, მაგარა მანამდეც, რაოდენი მსოფლიოს ბერ-კლასიკოსებოლ ჰეილანში, ჩე-რმანში არსებობდა ზელთი გადმო-წოდნი წოდებო.

წოდნის ისტორიული ჩამოყალი-ბება მჭიდროდ არის დაკავშირე-ბული დამწერლობის შექმნის ისტორიასთან. ბევრმა წოდნმა ჩვენ-დელ ზელწაწერის სახით მოაქწო-ბა. მტკაღ მწიგნურებოთა ადგილი დაკავა ჯელ საქართველოში წო-დნის გადამწერლობის ხელოვნა. ის-ტორიამ დღემდე შემოვარდნა-ბა ქვედა ქართველ კალენდრების მათხლები, რომელთა წყალი-ბითაც არაერთი მწიგნურელონი აქაულ შემოინახა.

გერმანია XV საუფუნეში დამ-წერლობა წოდნის ბეჭდვის საქმე-ზე დაიწყო საკმაოდ მრავალგვანო მუშაობა და დგვიანების მიზეზი დაიკვირდა. XV, XVI საუკუნის საქართვე-ლოშიც, სადაც ჯერ კიდევ არ არსებობდა დამწერლობა, ჯერ კიდევ არსებობდა ზელთი გადმოწოდნი წოდებო.

ქართული დამწერლობის უძველესი შემდგენელს... და არ, რომში ბეჭდვება პირველი ქარ-თული წოდინ... ეს არის პირველი ქართული დამწერლობა. ქართული წოდინი იგი 3086 ტერმის შეი-ცავდა და გამსაუბრებოა საქარ-თული დანიერებულბო ქართულ ენის შემსწავლელ ტარ-ელ მისიონერს. წოდნის თავ-ფერიცხოვე არის ასეთი ტიტულ-ლონი წარწერა: ქართულ-ტი-ბეტოლი წოდინი, სტეფანე პა-ლონის შემდგენი. ქართუ-ლის, წოდნა ხასილის წოდნის ბერ-ის ნიკოლოზ ირბახის დამა-რებთი. სარწმუნოების განა-ცემულბო სასულიერო საზოგ-ადოების მისიონერთა სახმარე-ლად. რომ... 1629 წ.

ზედგუდა ლაპარაკი პირველი ქართული ნაბეჭდი წოდნის შე-ქმნელობაზე. მან დასამბდა მისე-ლი შემდგენი. ქართული წოდნის ბეჭდვის საქმეს. რომში იმდევ 1629 წელს გამოდის ქართულ ანბანს ლიტერატურით (წოდნ) ქლოავც კონერეგაციის სტამბა

პირველი გერმანულა. მისეოქმი ეს კლავ გარედღებოა ქარ-თული წოდინის ბეჭდვა...

ქართული კელტური ჯემმა-რიტი ზარმის იყო თბილისში სტამბის დაარსება და ბეჭდვის სტამბის მოკერება. ეს მწიგნურე-ლი მოკერა ურულიდ არს და-კავშირებული ვახტანგ VI განი-თიანის (1703-1712 წწ.) ბერი-ლიდან, როცა ქართლის ეკლ-ესიონური და კელტურილ დო-რინებოა დოქო.

ქართული კელტურის დამწე-რების ერთ-ერთ ადვილბულ ღებტირად ვახტანგ VI ქარ-თულ სტამბის გამოგება მიანდა. მისი გარდაუბლი, წოდნის ბეჭდვის სტამბტირბი ხასითი ურდა მს-სედიდა. ამ მიზნით მან ფართო სტამბანბა გაიანა. რუმინეთში მოკავშირე სახელეოანი ქართველი მესტარების ანთი იფერებლის და-ხმარებით ვახტანგ VI, როლი სტამბა ცალკეითი, მოიწვი სტა-მბის დახმარებულბო ისტარტი მისილი იმპერატორი და 1709 წელს თბილისში. დაარსებულ ქართულ სტამბაში პირველად

ზახილი წოდნა სამეჭდვასა... ამ წოდნად ერქალა იმ დიდ დასამ-ბურებაზე ლაპარაკი, რომელიც ზახილი წოდნის განთავსებას და ბეჭდვას სტამბაში წარმოადგენდა. 1781 წელს ერქალმ მეთრეს კლავ გაიწე-სილი სტამბა, რომელიც 1795 წ. ალა-მანდა ხანის შემოსე-ლის მიზეზი, აიკლი და განი-ღრა. ქართულ-ტიბეტის სამეჭდ-ვოსთან შედრებულის (1801 წ.) შემდგომ 1804 წლისათვის ანა-სილი სტამბა. 1805 წელს გაი-წა რუსეთის სახელმწიფო სტამ-ბა, რომელიც 1810 წელს გადაეცა თბილისის კეთილშობილთა სას-სეჭდვლბო. ეს იმ შემდგომი სა-მეჭდვრ სტამბად გადაეცადა. მა-შინვე უნაესებოდა საფუძველი ჩუქა-ვარ მთავარმართებლის სტამბას.

მეტყრებოდა სურეფილბო სასი-ბო სტამბიდანამ ფართო ხასიათი მიიღო. 1819 წელს პირველი ქარ-თული გავითი ბეჭდვა „საქა-რთველის გავითი“ სახელწო-დებით. 1828 წელს რუსეთის მთავრ ბერის იფან ხელაშვილის მადრიარდის ხელმწიფებით სო-ლომონ დიდმეჭდვი „ქართულ“ სტამბა გახსნა თბილისში.

1850 წელს სტამბა გახსნა გიო-რგი ერისთავმა, სადაც დაიწყო ურული „იუსიკის“ გამოქო-ბა (1852 წელს). სტამბა 1854 წელს დაიკლბა. 1856 წელს თბილისში იფან კერესლიძე ახალი სტამბა გახსნა, განა-სილი „იუსიკის“ გამოქო-ბა, თან სხვა წოდნებსაც. ბეჭდვად, XIX სა-უკუნის მეორე ნახევრის საქარ-თული ბეჭდვის სხვა სტამბის

გერმანია XV საუკუნეში დამწერლობა წოდნის ბეჭდვის საქმე-ზე დაიწყო საკმაოდ მრავალგვანო მუშაობა და დგვიანების მიზეზი დაიკვირდა. XV, XVI საუკუნის საქართველოშიც, სადაც ჯერ კიდევ არ არსებობდა დამწერლობა, ჯერ კიდევ არსებობდა ზელთი გადმოწოდნი წოდებო.

ქართული დამწერლობის უძველესი შემდგენელს... და არ, რომში ბეჭდვება პირველი ქართული წოდინ... ეს არის პირველი ქართული დამწერლობა. ქართული წოდინი იგი 3086 ტერმის შეიცავდა და გამსაუბრებოა საქართველოში დანიერებულბო ქართულ ენის შემსწავლელ ტარელ მისიონერს. წოდნის თავფერიცხოვე არის ასეთი ტიტულონი წარწერა: ქართულ-ტიბეტოლი წოდინი, სტეფანე პალონის შემდგენი. ქართულის, წოდნა ხასილის წოდნის ბერის ნიკოლოზ ირბახის დამარებთი. სარწმუნოების განაცემულბო სასულიერო საზოგადოების მისიონერთა სახმარელად. რომ... 1629 წ.

ზედგუდა ლაპარაკი პირველი ქართული ნაბეჭდი წოდნის შექმნელობაზე. მან დასამბდა მისელი შემდგენი. ქართული წოდნის ბეჭდვის საქმეს. რომში იმდევ 1629 წელს გამოდის ქართულ ანბანს ლიტერატურით (წოდნ) ქლოავც კონერეგაციის სტამბა

პირველი გერმანულა. მისეოქმი ეს კლავ გარედღებოა ქართული წოდინის ბეჭდვა...

ქართული კელტური ჯემმარიტი ზარმის იყო თბილისში სტამბის დაარსება და ბეჭდვის სტამბის მოკერება. ეს მწიგნურელი მოკერა ურულიდ არს დაკავშირებული ვახტანგ VI განთიანის (1703-1712 წწ.) ბერილიდან, როცა ქართლის ეკლესიონური და კელტურილ დორინებოა დოქო.

ქართული კელტურის დამწერების ერთ-ერთ ადვილბულ ღებტირად ვახტანგ VI ქართულ სტამბის გამოგება მიანდა. მისი გარდაუბლი, წოდნის ბეჭდვის სტამბტირბი ხასითი ურდა მსსედიდა. ამ მიზნით მან ფართო სტამბანბა გაიანა. რუმინეთში მოკავშირე სახელეოანი ქართველი მესტარების ანთი იფერებლის დახმარებით ვახტანგ VI, როლი სტამბა ცალკეითი, მოიწვი სტამბის დახმარებულბო ისტარტი მისილი იმპერატორი და 1709 წელს თბილისში. დაარსებულ ქართულ სტამბაში პირველად

ზახილი წოდნა სამეჭდვასა... ამ წოდნად ერქალა იმ დიდ დასამბურებაზე ლაპარაკი, რომელიც ზახილი წოდნის განთავსებას და ბეჭდვას სტამბაში წარმოადგენდა. 1781 წელს ერქალმ მეთრეს კლავ გაიწესილი სტამბა, რომელიც 1795 წ. ალა-მანდა ხანის შემოსე-ლის მიზეზი, აიკლი და განი-ღრა. ქართულ-ტიბეტის სამეჭდ-ვოსთან შედრებულის (1801 წ.) შემდგომ 1804 წლისათვის ანა-სილი სტამბა. 1805 წელს გაი-წა რუსეთის სახელმწიფო სტამ-ბა, რომელიც 1810 წელს გადაეცა თბილისის კეთილშობილთა სას-სეჭდვლბო. ეს იმ შემდგომი სა-მეჭდვრ სტამბად გადაეცადა. მა-შინვე უნაესებოდა საფუძველი ჩუქა-ვარ მთავარმართებლის სტამბას.

მეტყრებოდა სურეფილბო სასი-ბო სტამბიდანამ ფართო ხასიათი მიიღო. 1819 წელს პირველი ქარ-თული გავითი ბეჭდვა „საქა-რთველის გავითი“ სახელწო-დებით. 1828 წელს რუსეთის მთავრ ბერის იფან ხელაშვილის მადრიარდის ხელმწიფებით სო-ლომონ დიდმეჭდვი „ქართულ“ სტამბა გახსნა თბილისში.

1850 წელს სტამბა გახსნა გიო-რგი ერისთავმა, სადაც დაიწყო ურული „იუსიკის“ გამოქო-ბა (1852 წელს). სტამბა 1854 წელს დაიკლბა. 1856 წელს თბილისში იფან კერესლიძე ახალი სტამბა გახსნა, განა-სილი „იუსიკის“ გამოქო-ბა, თან სხვა წოდნებსაც. ბეჭდვად, XIX სა-უკუნის მეორე ნახევრის საქარ-თული ბეჭდვის სხვა სტამბის

გერმანია XV საუკუნეში დამწერლობა წოდნის ბეჭდვის საქმე-ზე დაიწყო საკმაოდ მრავალგვანო მუშაობა და დგვიანების მიზეზი დაიკვირდა. XV, XVI საუკუნის საქართველოშიც, სადაც ჯერ კიდევ არ არსებობდა დამ

ბერიონი თავისი თუ ნიადაგის  
დაზარალებული ბრძოლაში გამაოგნებ  
ტექნიკურ და ეკონომიკურად დაქ  
ნადავლი მჭევრანად ექსპლუატრ  
დავით უკრურა წელიწადი გამაოგ  
ნებია.

1629 წელს... სამის ორმოცდაათი წლის წინაა დაბეჭდა პირველი ქართული წიგნი. საფულისხმად, რომ ეს წიგნი გამოვიდა საქართველოს ფარგლებს გარეთ — რომში, კათოლიკური ეკლესიის ცენტრში ქართული წიგნის გამოცემის თავისი წინამძღვრები ჰქონდა.

საქართველოს საბელმწიფოს ურთიერთობა კათოლიკურ სამართლებრივად XIII საუკუნიდან დაიწყო, როცა ჯეორგიუსული ომების წყალობით რომის პაპი საქართველოში დაიბრუნდა. და, პირიქით, ქართველი მეფეებიც დაიწყებდნენ მასთან დაპყრობას. ამ მხრივ, მეტად საინტერესოა საქართველოს მეფის რუსუდანთან და რომის პაპის პონტიფის მესამის ურთიერთობა.

საქართველოს მეფეებსა და პაპებს შორის ურთიერთობა შემდგომშიც გრძელდებოდა. როგორც ჩანს, რომის პაპების ხელისშეწყობით დაიწყო გავრცელებული კათოლიკური სამისონერო მოღვაწეობა საქართველოში. კათოლიკური მისიონერები (კათოლიკური იე-

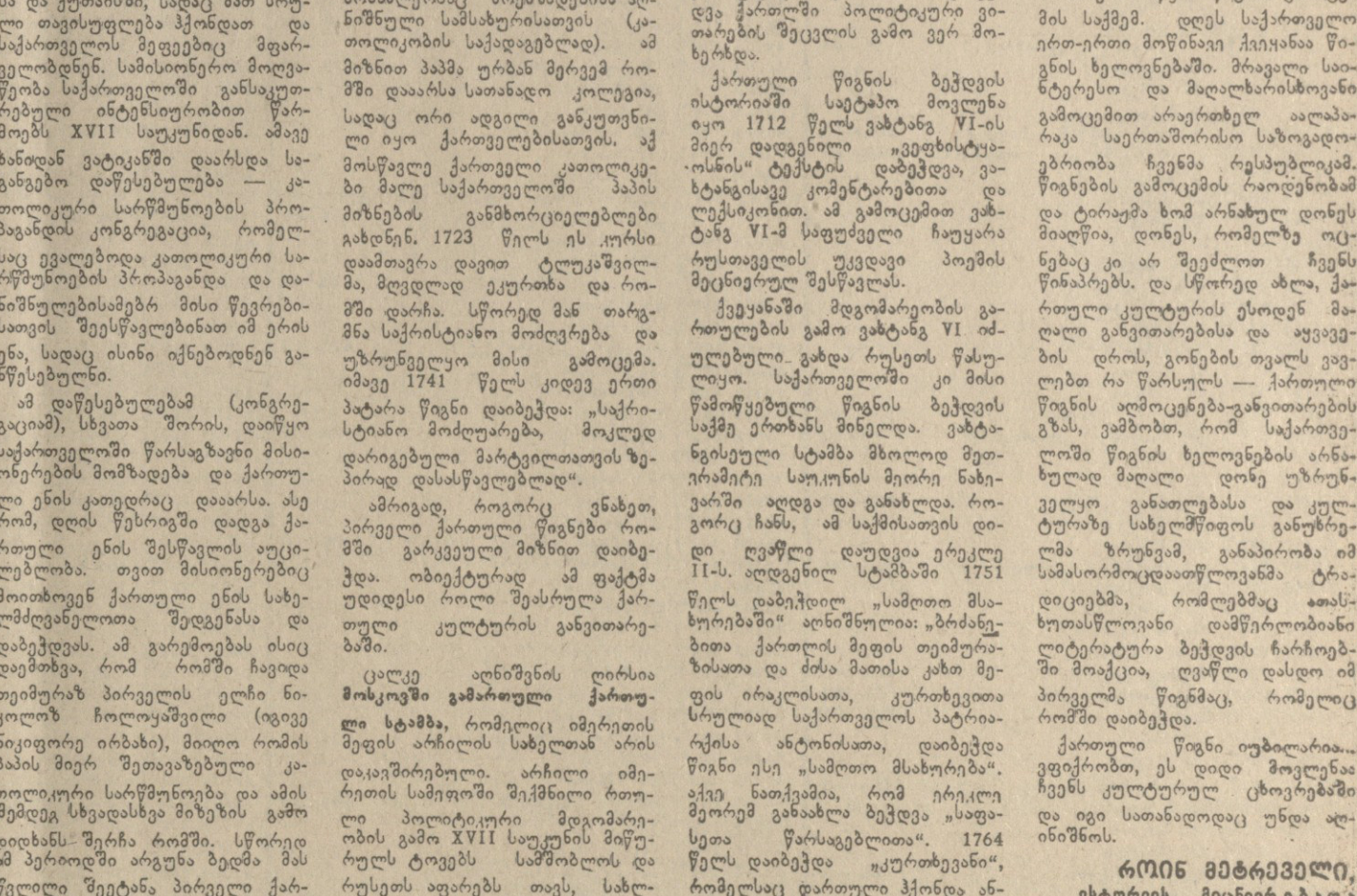
რუსული ენის ვარიანტები, რომელიც ლათინურ ენაზე შეადგინა მისიონერმა ფრანცისკო მარია მანკომ. მავიო საქართველოში 1637 წელს ჩამოსვლა. ერთ წელი გორში უცხოური, შემდეგ კი გუბიანში წასვლა და იქვე სამართხში წელი დაუყვია. ეს დრო, რასაც ეწოდება, არ არის საგმარისო ქართული ენის ისე სწავლებულია და ღრმა მსწავლესობის, რომ უნაკლო გრძელდება შემდგომში, მაგრამ თავისთავად წიგნის გამოცემის ფაქტი მერღვემწოდებელი და უფრანგუდობა. მავიოს გარდაცვალება ქართული ენის დიდებულ ცნობილი პირული გრძელდება. მეოთხე ქართული წიგნი 1681 წელს დაბეჭდა რომში. ეს იყო ქართულად თარგმნილი „კატეხიზმი“.

შემდეგ ქართული წიგნი 1741 წელს დაბეჭდა რომში. წიგნი მოთავსდა ვერცხლზე კათოლიკეები დავით ტლუკაშვილი, საქმის იმის, რომ კათოლიკური სარწმუნოების პროპაგანდის უწყება მხოლოდ თვითონ და არ ჰმავინდა მისიონერებს სხვათაგან. ქვეყანაში, აგრეთვე

დაბეჭდა ქართული წიგნი „სახარება“... მიხედვით სტამბაში ორი ათეული წიგნი დაბეჭდა. ძირითადი ეს იყო სწავლული კაცთა მიერ მისაღებულ სავსესიო წიგნები („ადრინი“) — 1712 წ. „ქოთხეანა“ — 1713 წ. „ქოთხეანა“ — 1717 წ. „მოცინი“ — 1717 წ. „წიგნი ქრისტიანთა სურათებისა“ — 1719 წ. „პრაქტიკა“ — 1720 წ. და სხვ.). სულან-საბო ორბელიანის ხელმძღვანელობით მზადდებოდა და დასაბეჭდად მზადდებოდა.

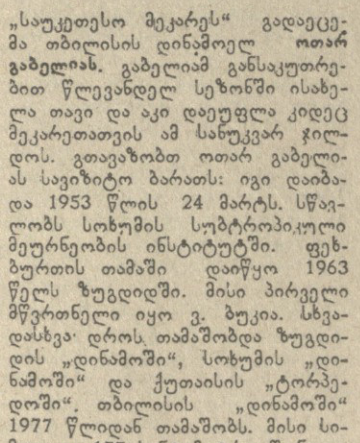
დასკ ათიწი, აზიერობა და გადართობა წიგნის ხელმოწერაზე დაიწყო. წიგნის ქვეყანაში.

ჩრავლი სიბოლთა და დიდძალი მუშაობა XX საუკუნეში საქართველოში. ქართული ხალხები ამ სიბოლთა ფარგლებში ჩაება. დიდი ოქტომბრის სიყვარული სტერტიკა რევოლუციამ თავისი მძლავრი ნახევრის ძალა კავშირს სისაყ აგრძელობს. 1921 წლის თებერვლიდან, საქართველოში სამართა ხელისუფლების დასა-

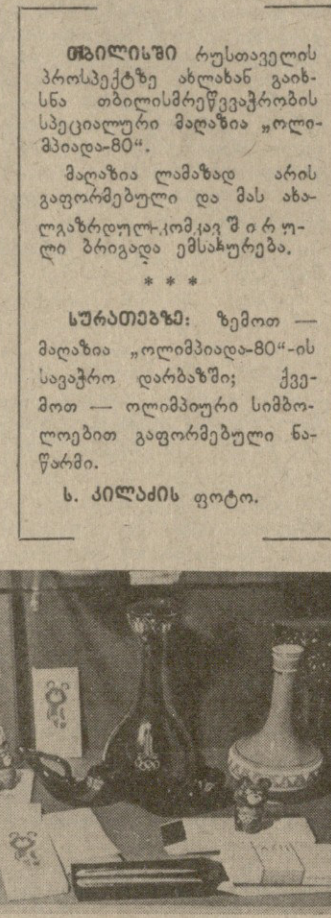
[illegible]

ლამა დატყუებულა, აქ კი ახელი დიდი ციფრებია. — ბევრია ეს თუ ცოტა? — ამას მოკლედ ვერ უპასუხებ. ყოველ აქ ციფრები ასახული არა მარტო დაზოგოვლ ღვალათის ღირებულება, არამედ, ციფრებზე, აღმანიშნის ბედიც. ზოგადი თეორიამდე გულუბნევიდოდი ფეიქრის, სახალხო მოღვათის დატყუებულობა ბრძოლა მილიციის მეფეთა პრეროგატივა და მასში ყველაფერში ჩარევა ზედმეტიაო. თუბოცა „გულუბნევიდობა“ არ აკეთებოთ უჩინარი იყოს, ის უფრო სოციალური გულუბნევიდობა „ვირალურა“. ასეთ მოქალაქეებს არ ესარჩილებოდათ დროსარტება მითითან, ვისი არაბო ნაწილი ფელათაც წრებადასული მიწებზე იმართება ხოლმე, არ ისარტებებოდათ იმეტიბრინ „საქმონებთან“, საკუთრად თავი ვიდ უქირაოდ, ავთად განსკუთრებულ არაფერი ზღბოდა. გუგუბანი ლოცუვა: ახლოს არ იყარებენ სხვის ჩიბში? მოფათავო ქურდს, კაცს კი, რომელიც სახელწიფოს უძებრება ჩიბში, სარტად ცხატებოანა. ზღბანან, და არტოდ ისე იშვითად, სახალხო ღვალათის დატყუება, როგორი უმჯობესი უნდა იყოს ეს, ზნელი დამთი თუ ზღბება, არამედ დღისთა-შისთა, პატიოსანი ხალხის თვალწინ, საუბრედოდა, შვადეა მათვანე, თუ თვალწინაც ისაუბრებენ სახალხო ღვალათს, თვალსაც არ დახამამებენ, ვანგასი არ ჰტებს, არ აცხებენ ვისაც ჟერს არა. გულუბნე მოთვალუდის იმიგაეტლერი პრეზიდა ხეობად უქედნა სახელწიფოს, მაის, ყველა ჩვენთან. მაგალითად, აქამდე ვერ აღვიკეთე წარსოვან დატყუებანი საწარმო ვართთანგენ „თბილისთანამეცის“ საწარმოებზე, კვეხისა და მუსტუბე წარმუჯულობის ბევრ საწარმოში. აქ კი ველარ იტყვი, დატყუებმა საიდუმლოდ ზღბოდა და განსაკუთრებთ მწელდება მისი ვიგორდებანება, აღვვთა, თარგან ამოქმედება. უბნადოდ მსკუტებული კონტრალი, თავისი გაქვის სტიგიტიბოლ შეგენება-ამბე პასუხი მილიციამ ადგოს. საკარტოვლის კომპარტის კუგარტორი კომიტეტის XVII პლენუმზე აღინიშნა, რომ რესპუბლიკაში დიდი ჭეშმარიტ წარმოებს აღმანიშნა ზნეობათი აღზრდისათვის, ასალი ბოლოდ გახალდა არტსარზოგადობები, ზეგარტორ მოვლენებში, წარსოვლის გადმინებულობა ბრძოლა. ამასთანვე პლენუმზე ხაზი გაუყვეს, რომ კიდევ უფრო მეტი სოციალური გვერდებს ცხოვრების ნორმებისაგან გადახედეს ყოველ გაშოლენების დროს. სოციალისტური საუბოთის დატყუათვის ბრძოლაში დადამწყვეტი როლი უნდა შესასრულოს კომიტიტებმა. მის წარმატებას კი განსაზღვრავს მოქალაქეთა შეგენების დონე, ყველა შრომის კოლექტივში იმართალი შეტარებლობის არქუმსოგობის შვანა, ვინც ზეცულებს სახალხო ღვალათს, ბრძოლა კერძომესკუტორობი ტრინდინგებთან, მომზიგირლობის გამოვლენებთან. (საქმიწორები).



[illegible][illegible]

კარი პირველობის მატერში კარ-  
პიუსს.  
— რაოგრი აღახებთ ქართველ  
შესაძლებელი შეტოქების  
შესენს? ვის ექნება უმადობის  
შესაძლებლობა? — „ქველ ვაჟი-  
ლიან“ — თუ ახალდაშობილს?  
— ათა, ნადილილი მხოლოდ  
რითი რიბი არის ცნობილი — კარ-  
პიუსს პირველობა ესაძრავ-  
ზობისი გამაჯრევილი უნდა შე-  
გეხს, მაგრამ ვინ ექნება მე?  
8 პრეტენდენტს შორის 6 მტერ-  
ბიანი, ახალდაშობილი არიან მხო-  
ლოდ აღიერიანი და ჰიუბერტი.  
კიდევ ერთი ახალგაზრდა დიდი-  
მტერი იქნება მიმავალი მატერში  
მსოფლიოს პირველობაზე — იგი  
თვით ანალოგი კარპიუსს.  
— რა იყო საზოგადოებრივის  
უფრობისის უყვლაზე დიდი მო-  
ულოდენლობა?  
— ისილილი მიმინა ახალგაზრ-  
და აღიერიანი პრეტენდენტთა  
რიცხვში მოხვედრა. ეს ერთხელ  
კიდევ ადასტურებს, რომ უნჯერ-  
თის საპროლატი სკოლის დიდი  
წარმატებები აქვს.  
— რა შედეგები გავქთ სხვა  
პრეტენდენტებთან?  
— სასკისთან ურაროფიით შე-  
დგრი მაქვს, მაგრამ ერთი რამ  
უნდა აღინიშნას — ბოლო სამ  
შეხვედრაში მე იგი დავამარცხე.  
პეტროსიანთან ასევე ბერტერ  
მითანაშო და თანაბარი შედეგი  
მაქვს, ჰიუბერტთან ორი პარტია  
მოვიგე, ერთი წარვიგე, დანარჩენი  
ყამიში დასტურდა. პორტუგალი-  
სადმი წინა ვარ, პოლუგოგისკის-

[illegible]

30-            
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

[illegible]